

Cinci decenii de activitate a Școlii militare de pe Tîrnave

Duminică, Școala militară de maștri de aviație din municipiul Medias și-a sărbătorit semicentenarul. Ea poartă numele celui care a rezolvat în chip strălucit, att teoretic cit și practic, problema zborului unor aparate mai grele decât aerul, cu mijloace proprii la bord — Traian Vuia.

Istoria acestei instituții de învățămînt militar începe la scurt timp după primul război mondial, în condițiile impuse de dezvoltarea aviației în general și de dezvoltarea aviației militare în special. La 18 octombrie 1920 s-a decretat înființarea, în cadrul aeronauticii, a unei școli de meseriași militari la Pipera — București. La foarte scurt timp, ea și-a început activitatea, marcînd un moment important în dezvoltarea aviației ca armă de luptă, aducîndu-și o bogată contribuție la efectuarea de studii și experiențe în elaborarea unei literaturi de specialitate.

Din cauza lipsei unor condiții adecvate, s-a pus problema mutării ei în altă localitate. Astfel, în toamnă anulii 1921 școala s-a mutat la Medias, în localul unei foste cazărni de husari.

În cursul anului 1924 școlii i-au fost repartizate noi terenuri în orașul Medias pe care au fost construite actualule clădiri și amenajări, creîndu-se condiții optime desfășurării procesului de învățămînt.

Ca urmare a sporiilor rofului ei, în 1924 școala a primit denumirea de „Școala Tehnică a Aeronauticii”, echivalată ulterior cu liceul industrial.

Important este faptul că școala a reușit să pregătească cadre tehnice de aviație cu temeinice cunoștințe de specialitate și cu puternice sentimente patriotice. Acest lucru a fost pregănit în evidență în perioada războiului antihitlerist cînd personalul tehnic, alături de cel navigant, și-a făcut cu prisosință datoria. Pline de eroism sînt faptele fostilor elevi ai școlii: elev plutonier ad-

jutant Dinică Zaharia și elev caporal Decebal Popescu care, aflîndu-se în stadiu de practică la aeroportul Băneasa în zilele insurecției din august 1944, din proprie inițiativă s-au aruncat în luptă cu hitleristii, neprecupețîndu-și viața. Pentru vitejii și faptele lor de arme, ei au fost decorați eroi ai școlii.

În anii revoluției și construcției socialiste, școala a suferit schimbări calitative, reușind să formeze mii de cadre tehnice active și de rezervă, profund devotate patriei și Partidului Comunist Român, în măsură să instruiască și să educe noile contingente de demni apărători ai cuceririlor revoluționare ale poporului român. Parte din absolvenții au urcat trepte înalte ale ierarhiei militare, științifice și sociale.

Măsurile luate de partid și guvern pentru ridicarea potențialului de apărare a țării, pentru perfecționarea organismului militar s-au reflectat în întreaga activitate a școlii. Ea a fost înzestrată cu tehnici de luptă de prim rang, cu cadre de ofițeri, maiștri și subofițeri, consistente de misiuni lor. Ca urmare, procesul instructiv-educativ din școală s-a perfecționat, continuînd în funcție de noile cerințe ale dezvoltării generale a țării, de formare a unei armate moderne.

Efectivele Școlii militare de maștri de aviație „Traian Vuia” și-au adus contribuția la numeroase acțiuni pe plan local. Participarea la activitatea de construcții, la întreținerea și stringerea recoltelor, intervențiile prompte pentru salvarea avutului obșteac de diferite calamități, sînt numai cîteva acțiuni care le-au adus aprecieri elogioase bimediate.

La aniversarea unei jumătăți de secol de activitate, școala dispune de un colectiv de cadre și elevi entuziaști, hotărîți să slujească cu tot devotamentul interesele națiunii noastre socialiste.

Lt. col. BUZILĂ ȘTEFAN

Avaneronică muzicală

Dima în tradiția muzicală a Sibiului

Cînd în mai 1881 Gh. Dima venea în fruntea Reuniunii române de muzică din Sibiu, pentru viața artistică a orașului nostru și a întregii Transilvanii începe o epocă de remarcabile înfăptuiri. Acest eminent muzician format în cadrul unor erudite școli de muzică europene, cum sînt conservatoarele din Viena și Leipzig, va conferi prin înalta sa competență, o notă de profesionalism producțiilor muzicale ale reuniunii. Entuziasmul și devotamentul membrilor asociați a fost determinant în îndeplinirea dificilei sarcini muzicale pe care dirijorul și profesorul Dima le impunea.

Voi ilustra acele remarcabile înfăptuiri artistice citînd doar din aprecierile unor personalități sau din presa vremii. „Este a treia oară în cariera mea artistică, că mă abat cu plăcere din drumul mare și mă opresc în acest drăguț și ales cuib românesc, astăzi cel mai frumos centru de cultură muzicală al tuturor românilor atît din regat cit și din celelalte ținuturi locuite de români” (din scrisoarea lui D. Popovici-Bayreuth către Dima); „Am fost fermeceți ascultînd melodiele noastre naționale, dar acest simțămînt nu s-ar fi manifestat cu atîta pu-

tere în sufletul nostru dacă producțiunile pe care le-am auzit n-ar fi fost totodată frumoase și din punctul de vedere al artei” (din cronică apărută în ziarul „Timpul” nr. 116 din 1895 cu prilejul turneului la București), sau aprecierea ziarului german „Hermannstädter Zeitung” din 16 iunie 1897: „Laudă necondiționată corului, cu totul lipsit de neglijențe izolate. Relevăm îndeosebi nuanțarea fină și sonoritățile impresionante”. Dar dincolo de aceste mari succese muzicale, Dima și reuniunea sa au făcut din Sibiu un centru de necontestat al muzicii românești și, mai ales, au sădit pretutindeni pe unde au trecut, din București pînă în Țara motilor, îndemnul spre cultură și emancipare, spre afirmarea virtuților spirituale ale neamului nostru.

De aceea prezenta în concertul de azi, condus de Henry Selbing — artist emerit — a Cantatei jubiliare, alături de muzicant pentru pian nr. 1 de Beethoven și Simfonia „Italiană” de F. Mendelssohn Bartholdy e un omagiu adus celui mai elevat spirit al trecutului muzical sibiian și transilvan.

T. TOHATI

Valențele metalului—știrbite de fisurile organizatorice

(Urmare din pag. 1)

lea care i-au reușit, iar rebuturile să fie aruncate, nemaiîntînd luate în evidență. Pare incredibilă toată această poveste, dar ea ne-a fost confirmată de mulți muncitori și chiar de managerul de secție.

La rîndul lor rebuturile se detașează unor factori ce tin mai mult de cauze interne decît externe. Este adevărat că materialul fiind știrbit, pe anumite porțiuni piesele ce rezultă vor fi rebutate, oricît de calificate ar fi muncitorul. Dar este adevărat și faptul că cuțitele de strung sînt confecționate din material necorespunzător. Aceasta face ca unghiul de tăiere al cuțitului să fie făcut mai subțire, unde materialul este mai gros, pentru a rezista, deoarece în 8 ore de muncă se ascute de 2-3 ori. În consecință, materia primă se strînjunge mai mult decît trebuie, rezultînd astfel mai multe pierderi de metal. O altă lipsă o constituie numărul insuficient de mașini de ascuțit din secție. Apoi, o

serie de mașini necorespunzătoare, care mai funcționează încă în secții — deși odată conducerea a fost hotărîtă a renunța la ele — nu permit prelucrarea în bune condiții a materialelor, rîmînd foarte multe capete. Jocul longitudinal de la axul de lucru fiind la unele mai mare decît normal, determină pe muncitor să lase cu cîteva zecimi de milimetru mai mult ca să poată face piesa. Și dacă ținem seama că la calificarea insuficientă a unor muncitori se mai adaugă sculele necorespunzătoare cu care lucrează, înseamnă că la U.P.A.S. sînt multe de făcut. Pe lîngă acestea se mai poate spune că economiile de metal au mai fost minimalizate și datorită altei proceduri. Adevăra economiile ce rezultă la unele repere se folosesc pentru confecționarea altora.

În consecință, la uzina sibiiană există multe rezerve, multe mijloace de sporire a eficienței economice. Se impune deci luarea unor măsuri rapide pentru folosirea la maximum a acestora.

SPORT...SPORT...SPORT

FOTBAL, DIVIZIA B

Corvinul Hunedoara — C. S. M. Sibiu 5-1 (3-1)

Ar fi, poate, foarte ușor ca, după partida de la Hunedoara să găsim 2-3 „tapi ispășitori” prin care să explicăm cîștigătorii cum de a fost posibilă o astfel de comportare sub orice critică. S-ar putea spune că Liebhardt a apărut slab, că Rîșniță și Zaharia n-au respectat indicațiile marcatului strict date de antrenorii etc., etc. Ar rămîne în cazul a acestor impresii că dacă cei trei apărători ar fi jucat bine, C.S.M. Sibiu ar fi realizat cel puțin un punct. Totuși, cronica de față nu se poate sustrage responsabilității de a da o explicație, credem, obiectivă. Vom prezenta mai întîi momentele...

Corvinii au abordat partida fără elan și fără dorința de a realiza un rezultat deosebit. Apărarea a jucat la îndeplinire, fără dublaje și fără marcatul strict al adversarului. La înaintare (în rarele faze de atac) s-a acționat prea mult pe centru, lăsîndu-se spații mari neacoperite pe extreme — și I. Coiculescu, care preia cu capul o centrare de la Mercea, Sibiienii reduc din handicap (min. 32) prin Unguroiu, care execută o lovitură de la 11 metri, în urma unui

fault comis în careu de Ceasus asupra lui Stoicescu. După pauză inițiativa aparține tot gazdelor și, ca urmare a insistenței în atac, se mai înscriu două goluri în poarta lui Liebhardt: Foca execută o lovitură liberă de la 16 m la Pleian, acesta șutează, Liebhardt respinge în bară, balonul ajunge la Mercea care trimite ușor în plasă (min. 61); în minutul 82 același Mercea se demarșează pe sînga, centrează la Ceroș care pechește rezultatul final. Hunedoreni au ratat în acest meci cel puțin alte patru mari ocazii, în faze în care fie că s-au pripit, fie că Liebhardt s-a dovedit mai inspirat... Corect arbitrajul prestat de M. Biolan (T. Severin).

Sibiienii au abordat partida fără elan și fără dorința de a realiza un rezultat deosebit. Apărarea a jucat la îndeplinire, fără dublaje și fără marcatul strict al adversarului. La înaintare (în rarele faze de atac) s-a acționat prea mult pe centru, lăsîndu-se spații mari neacoperite pe extreme — și I. Coiculescu, care preia cu capul o centrare de la Mercea, Sibiienii reduc din handicap (min. 32) prin Unguroiu, care execută o lovitură de la 11 metri, în urma unui

tide s-a desprins o totală lipsă de responsabilitate față de sarcinile de joc. S-a făcut pur și simplu act de prezență la stadion. S-a jucat fără pasiune, fără convingere. (De cîte ori apare cuvîntul „fără” în această cronică?)

La sfîrșitul partidei, am stat de vorbă cu antrenorii echipei, prof. M. Negru și Liviu Coman, încercînd să descoperim motivele „accusate” ale infringerii. Să fie urmarea lipsei de pregătire la antrenament? „Echipa s-a pregătit în cursul săptămîinii cu conștiinciozitate. Sperăm un rezultat onorabil la Hunedoara” — acesta a fost răspunsul. Atunci care să fie adevărul? Există jucători care să nu dorească afirmarea echipei, promovarea ei în fruntea seriei? Dar fiindcă totuși trebuie să spunem lucrurilor pe nume, le oferim în aceste rînduri celor care răspund de destinele echipei, o explicație (într-o oarecare măsură psihologică) care s-ar putea să aibă legătură cu acest 5-1. Nu s-a impus o unitate monolitică de voință colectivă a întregii echipe. Sub masca seriozității și dramei expresioniste de a învinge, rid. citeodată, biarezia, interesul îngust, indiferența și lipsa de responsabilitate față de culorile clubului...

VIORIEL CUCU

Rezultate

C.F.R. Arad — Politehnica Timișoara	1-0
Olimpia Oradea — Olimpia S. Mare	0-0
Electroputere Craiova — Minerul Anina	1-1
Gaz metan Medias — Vagonul Arad	3-0
U.M. Timișoara — Metalurgistul Cugir	0-0
Gloria Bistrița — Crișul Oradea	1-0
C.S.M. Reșița — Minerul B. Mare	1-0
Corvinul Hun. — C.S.M. Sibiu	5-1

Clasament

1. Politehnica Tim.	10 6 2 2 18 — 8 14
2. C.S.M. Sibiu	10 6 1 3 23 — 14 13
3. Corvinul Hun.	10 6 1 3 17 — 10 13
4. Minerul Anina	10 6 1 3 12 — 8 13
5. Crișul Oradea	10 4 4 2 14 — 11 12
6. Olimpia S. Mare	10 5 1 4 8 — 8 11
7. Minerul B. Mare	10 4 2 4 13 — 14 10
8. Metalurgistul	10 3 4 3 12 — 13 10
9. C.F.R. Arad	10 3 0 5 10 — 11 10
10. Electroputere	10 3 4 2 10 — 14 10
11. Gloria Bistrița	10 5 0 5 10 — 17 10
12. Gaz metan	10 4 1 5 14 — 16 9
13. Olimpia Oradea	10 3 2 5 8 — 11 8
14. C.S.M. Reșița	10 3 1 6 12 — 10 7
15. U.M. Timișoara	10 2 2 6 9 — 15 6
16. Vagonul Arad	10 1 2 7 3 — 13 4

Etapa viitoare

Etapa a XI-a (25 octombrie): Minerul B. Mare — Corvinul, Crișul — Gaz metan, Metalurgistul — Olimpia Oradea, Olimpia S. Mare — Minerul Anina, Electroputere — C.F.R. Arad, C.S.M. Sibiu — C.S.M. Reșița, Vagonul — U.M. Timișoara, Politehnica — Gloria Bistrița.

Gaz metan Medias a infirmat tradiția

Din anul 1965 pînă acum, în nici o confruntare de campionat dintre formațiile Gaz metan și Vagonul Arad, mediesenii n-au ieșit învingători. Partida debutează cu un joc purtat în viteză de ambele părți. Mediesenii își impun treptat „punctul de vedere”, atacă dezlănțuit, mai organizat.

Ca rezultat, în min. 33, se deschide scorul. Dodu III, trimite „printre” pe arpa dreaptă la Pascal, care, după ce fentează doi adversari, centrează precis la Filip și acesta, cu capul, reia în plasă.

Pe toată durata meciului, acțiunile ofensive ale oaspeților sînt stopate în apropierea careului de 16 metri de apărarea sigură, bine sincronizată a mediesenilor, în care au excelat Lăpădatu și Scheau, care s-au dovedit de netrecut.

Cu toate că Vagonul, din min. 38, a rămas în 10 oameni (Boros a fost eliminat din joc pentru injuri la adresa arbitrilor de țușă) pînă în final partida are și unele perioade de echilibru. Formația mediesană se dovedește însă superioară în organizarea jocului. Se remarcă linia mediană (Pascal-Jiga) și înaintașii centrului Filip și Moldovan, care au acoperit o mare zonă de teren.

După suita de atacuri ale localnicilor, a suturilor la poarta Vagonului (foarte multe impresii) mediesenii își concretizează superioritatea prin încă două goluri înscrise de Moldovan (min. 63 și 77). Scorul de 3-0 pentru medieseni oglindește diferența de forțe, superioritate în concepție și organizare, conștințind o victorie pe cit de prețioasă pe alt de categorică — care infirmă o tradiție ce s-a menținut 5 ani.

GH. SASU

Fotbal, divizia C

Derbyul sibian nu a corespuns

Jocul, asistat de un numeros public, nu s-a ridicat la nivelul unei partide de divizia C, ambele echipe atacînd haotic, fără perspectivă.

În minutul 74, la un hent în careul militarilor — lovitură de la 11 m — acordată cu prea multă ușurință de către arbitrul V. Cioc (Medias) Cherbic, nu s-a ridicat la nivelul unei partide de divizia C, ambele echipe atacînd haotic, fără perspectivă.

în min. 85, ocazia de a egala, însă lovitură puternică executată de Mathe, de la 16 m, este apărută foarte bine de portarul Hizo.

I. ILIE

Metalul C. Mică—Minerul Teliuc 5-2

În fața unei apărări anemice, gazdele au punctat cu ușurință prin Tincu (min. 4 și 56) și Niță (min. 15, 47 și 80). Oaspeții au înscris prin Lungu

(min. 60, lovitură de la 11 m) și Moldovan (min. 62).

M. FALICIU

Lemnarul Odorheiu Secuiesc — Vitrometan Medias 3-1 (2-0)

Handbal, divizia B

Un pas mare spre divizia „A” C.S.M. Reșița—Independența Sibiu 17-19

Jucînd la Reșița într-un meci cheie pentru conformarea clasamentului diviziei B, Independența a reușit o performanță excepțională: prin victoria asupra reșitenilor, s-a detașat cu patru puncte de principalii săi urmăritori, C.S.M. Reșița și Timișul Lugoj.

Partida a fost viu disputată și vizibil marcată de miza mare a jocului. Ambele echipe încep nervos. Sibiienii, deși conduși, își găsesc cădența și pînă la pauză echilibrează jocul. După ceapă din min. 45, cu alternație de cîte un gol pentru ambele echipe, a fost cîștigată „la potou” de Independența. Este o victorie a apărării mai bune, a nervilor mai tari.

Cuțitul bucureștean Vasile Sidea și Fandele Clujean au condus corect și autoritar o partidă extrem de disputată.

F. BRATU

A. S. A. Sibiu — Minaur Baia Mare 19-18 (9-12)

După un joc dramatic, în care oaspeții au condus în permanență, militarii se întrec pe ei înșiși, reușind să egaleze 17-17 (min. 57) și să cîștige în finalul partidei. Golul victoriei este opera lui Mălier (cel mai bun de pe teren) care

Volei, divizia A (f)

C. S. M. Sibiu — „U” Cluj 3-0

Seria partidelor din cadrul noului campionat al diviziei naționale A de volei feminin a fost inaugurată duminică în sala Școlii sportive din Sibiu, cu partida dintre C.S.M. Sibiu și „U” Cluj. Cu o mai bună orientare tactică și o evidentă superioritate în acțiunile de atac și apărare, sibienele și-au addecat victoria fără prea multe emoții. Rezultat: 3-0 (15-9, 15-9, 15-10).

La obținerea victoriei a contribuit întreaga echipă, peste care Cristina Popa s-a ridicat datorită unui joc mai efice.

A. condus, corect și autoritar, cuplul D. Medianu — A. Dinicu (București).

ALTE REZULTATE:

Divizia B: Drapelul roșu — Voința Brașov (f) 2-3 (13-13, 8-15, 16-14, 10-15, 9-15); A.S.A. Sibiu — Corvinul Hunedoara 3-1 (20-18, 11-15, 15-9, 17-15).

Divizia școlară: Liceul agricol Sibiu — Liceul Miercurea (f) 0-3 (1-15, 2-15, 7-15); Liceul Pitești — Școala sportivă Sibiu (f) 0-3 (pitestenele s-au retras din competiție), Școala sportivă Craiova — Școala sportivă Sibiu 1-3 (6-15, 15-13, 8-15, 7-15).

cu 15 secunde înainte de fluierul final, înscris dintr-o lovitură de la 7 metri, pechețiind scorul final 19-18 (9-12).

I. IONESCU

Alte rezultate: Metalul Copșa Mică — Tehnometal Timișoara (B, m) 18-9 (6-5); Timișul Lugoj — Textila Cîrnăba (B, m) 20-19 (8-4).

Divizia școlară: Școala sportivă Sibiu — Școala sportivă Odorhei (m) 11-17 (6-11); Școala sportivă Cluj — C.S.M. Sibiu (f) 0-9 (3-7); Liceul Năsăud — Școala sportivă Sibiu (f) 10-8 (3-6).

Festivitate

Duminică, 18 octombrie a.c. Școala militară de maștri de aviație „Traian Vuia” din Medias a împlinit 50 de ani de existență. La sărbătorirea acestui eveniment au participat tovarășii Ioan Ungur, prim-vicepreședinte al Consiliului popular județean Sibiu, Costică Forime, prim-secretar al Comitetului municipal Medias al P.C.R., generali, ofițeri superiori, ofițeri în rezervă, precum și cadre didactice, instructori și elevi ai școlii.

După ce comandantul școlii, locotenent colonel Dimitrie Moraru, a prezentat raportul, a fost dezvelit bustul lui Traian Vuia.

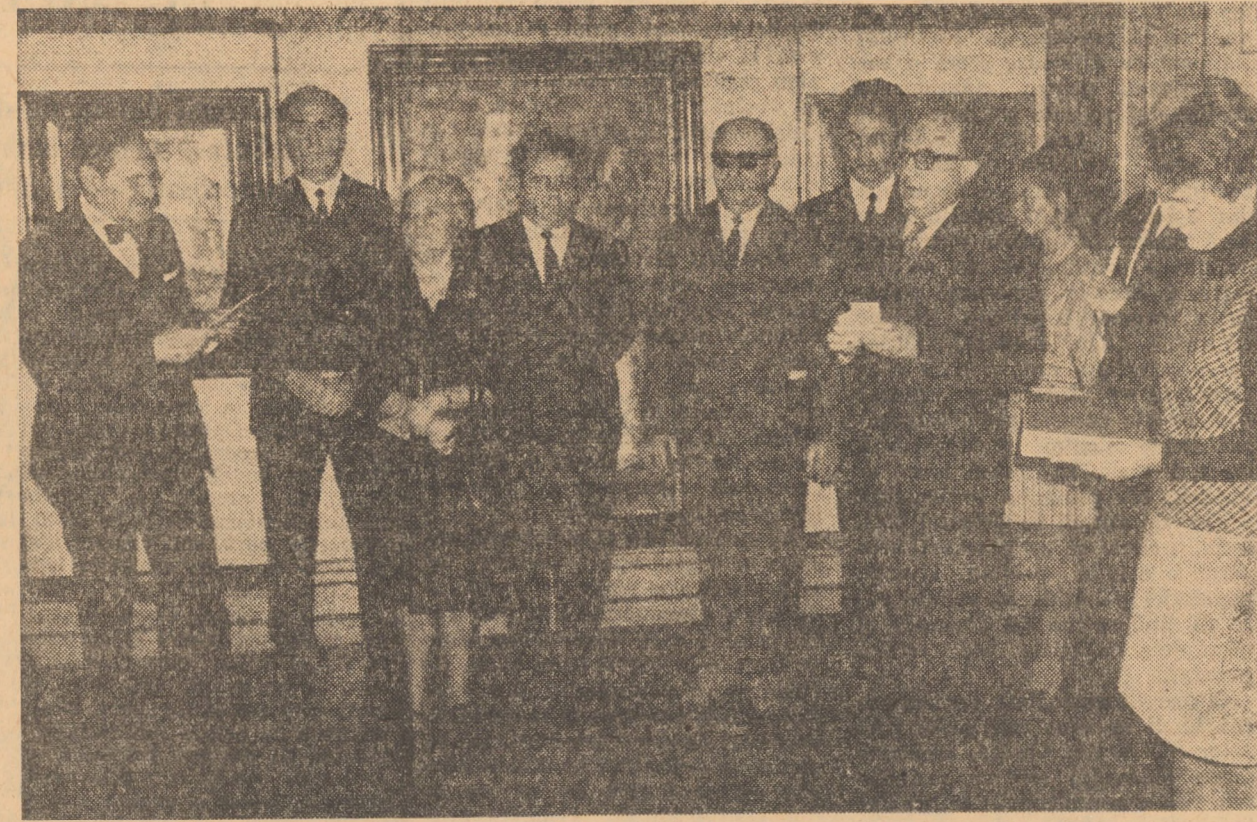
La adunarea festivă, ținută la Casa de cultură a sindicatelor, au luat cuvîntul general locotenent în rezervă Constantin Călareanu, fostul comandant al școlii de acum peste 40 de ani, general maior Laurian Medvedovici, elev sergent Ioan Rusen. În numele Biroului Comitetului județean de partid, tovarășul Ioan Ungur, a felicitat pe ofițeri și elevii acestei școli pentru rezultatele bune obținute.

A urmat un program artistic prezentat de artiștii amatori ai Casei de cultură a sindicatelor și formații ale Casei pionierilor din Medias.

Expoziția comemorativă Arthur Coulin

Duminică dimineața, în saaloanele baroc ale Muzeului Brukenthal, în fața unui public numeros, a avut loc vernisajul expoziției comemorative Arthur Coulin. Sînt expuse peste 70 de lucrări în ulei, reprezentînd o imagine cuprinzătoare a activității artistice desfășurate de acest reprezentant de frunte al picturii transilvănene. La vernisaj au vorbit prof. Harald Krasser, autorul monografiei „Arthur Coulin”, și Karin Bertalan, muzeograf.

În fotografia din dreapta: Aspect de la deschiderea expoziției.



azi... azi... azi...

16.30, 19.00, 21.15: TÎNERETULUI: Intri-o seară un tren (orele 10.00; 16.30; 18.30; 20.30); UNIREA: Bănuțala (orele 10.00; 16.00; 18.00 și 20.00).

CISNĂDIE: POPULAR: Helga (orele 11.00; 16.00; 18.00; 20.00). AGNITA: 8 MAI: Freddy și cîntecul preriei (orele 10.00; 16.00; 18.00 și 20.00).

DUMBRĂVENI: 7 NOIEMBRIE: Vinătorul de căprioare (orele 18.00 și 20.00). BAZNA-BĂI: Titanic vals (orele 17.00 și 19.00).

OCNA SIBIULUI: Un suris în plină vară (orele 17.00 și 19.00).

APOLDU DE SUS: 23 AUGUST: Urmărea (orele 17.00 și 19.00).

Televiziune

18.00 Deschiderea emisiunii. Microavanpremieră. 18.05 Copiii cîntă. 18.45 Actualitatea în economie. 19.20 1001 de seri. Emisiune pentru cei mici. 19.30 Televizorul de seară. 20.00 Reflector.

20.15 Seară de teatru. Tertara — de Ion Băieșu. 21.50 Prim plan: Compozitorul Filaret Barbu. 22.20 Divertisment muzical pe teme folclorice cu orchestra Electrocord. 22.40 Televizorul de noapte. 23.00 Închiderea emisiunii.

Știrea

Centrul meteorologic Sibiu comunică: vreme în general frumoasă cu cerul schimbător. Vîntul va sufla potrivit din sectorul nord-vestic. Temperaturile minime vor fi cuprinse între plus 1 și 4 grade, care în maxime vor oscila între 10 și 14 grade. Dimineața ceată locală.

Cuvîntarea tovarăşului NICOLAE CEAUŞESCU, la sesiunea jubiliară a Adunării Generale a Organizaţiei Naţiunilor Unite

(Urmare din pag. 1)

bui să ne îndreptăm eforturile pentru soluţionarea problemelor stringente ce stau azi în faţa omenirii şi de care depind progresul, pacea şi securitatea internaţională.

Un obiectiv central al vieţii internaţionale contemporane este acela de a se pune capăt neînfrântă războaielor şi conflictelor armate actuale dintre state, care constituie un grav pericol pentru pacea întregii omeniri, a se înceta de acte de agresiune, precum şi de amestec în treburile interne ale altor state, a se asigura respectarea deplină a dreptului popoarelor la autodeterminare. O importanţă deosebită are în acest sens recunoaşterea şi aplicarea neabătută de către toate guvernele a principiilor coexistenţei paşnice între state cu orinduri sociale diferite. În acest spirit se cere ca toate statele să-şi asume obligaţia solemnă de a renunţa la folosirea forţei sau la ameninţarea cu forţa în rezolvarea problemelor litigioase, de a acţiona pentru soluţionarea conflictelor dintre ele exclusiv prin mijloace politice, pe cale paşnică, prin intermediul tratatelor.

Considerăm, de asemenea, de o importanţă primordială ca toate statele să-şi ia obligaţia de a-şi depina egalitate în drepturi şi respectarea reciprocă a independenţei şi suveranităţii naţionale, pe neamăstec în treburile interne şi a-vantajul reciproc. Numai apărarea şi respectarea cu stricteţe de către toate statele a acestor principii poate asigura o colaborare şi cooperare internaţională sănătoasă, poate feri de noi convulsii viaţa internaţională, poate oferi deplină garanţie de securitate fiecărui stat.

În rezolvarea problemelor internaţionale este necesar să se aibă în vedere respectarea intereselor tuturor popoarelor, iar la elaborarea şi înfăptuirea măsurilor care afectează pacea şi securitatea generală să se asigure participarea egală a tuturor statelor, mari şi mici. Desigur, noi nu uităm nici un moment răspunderea deosebită ce revine statelor mari în viaţa internaţională. În acelaşi timp, considerăm că ţările mici şi mijlocii au de jure un rol de seamă în lumea contemporană şi că ele trebuie să participe activ la rezolvarea tuturor problemelor care confruntă omenirea. Aceasta presupune ca ele să ocupe un loc mai important şi în organizaţiile Naţiunilor Unite şi în celelalte organisme internaţionale. În epoca noastră pacea este indisolubil legată de progresul societăţii, de dezvoltarea economică şi socială democratică a vieţii popoarelor, de crearea condiţiilor care să permită maselor să-şi spună cuvîntul în conducerea destinului naţiunii lor. Lumea spre care mergem inevitabil este aceea în care fiecare popor va putea fi cu adevărat stăpîn pe viaţa sa, va putea decide asupra viitorului său, va putea acţiona pentru colaborarea paşnică cu celelalte popoare. Se impune, de aceea, în mod obiectiv să se pună capăt politicilor de amestec în treburile altor state, de sprijinire a forţelor sociale reacţionare, retragere, care se opun aspiraţiilor popoarelor de a se dezvolta corespunzător voinţei şi intereselor lor vitale.

Considerăm imperios necesar să se acţioneze cu hotărîre pentru lichidarea definitivă a colonialismului — acest anacronism ruşinos, în cea mai flagrantă contradicţie cu etica şi principiile internaţionale unanim proclamate azi de popoarele lumii. Nu se mai poate admite renunţarea, sub nici o formă, a dominaţiei unui stat de către altul; trebuie să se acţioneze ferm pentru abolirea neocolonialismului care reeditează în mod mascat spolierea popoarelor.

Pomînd de la rolul important pe care îl are naţiunea în evoluţia societăţii, avînd în vedere că încă zeci de popoare se află la începutul dezvoltării lor ca naţiuni şi a realizării unităţii lor naţionale — trebuie susţinută cu toate puterile lupta pentru constituirea statelor naţionale de sine stătătoare, precum şi pentru apărarea şi consolidarea independenţei şi suveranităţii statelor noi create. Realitatea internaţională demonstrează că orice atingere a independenţei naţionale a unui popor afectează grav nu numai interesele sale vitale, progresul şi dezvoltarea sa, ci însăşi cauza generală a păcii şi civilizaţiei.

Evenimentele confirmă că a apăsătorii vremurilor politicii de dominaţie şi dictat, că popoarele nu mai pot fi ingenu aşteptate prin forţă. Acesta impune aşteptarea relaţiilor dintre state pe baze noi, pe egalitate şi stimă reciprocă, care ca în rezolvarea problemelor internaţionale să se ţină seama de voinţa popoarelor, de interesele lor naţionale. Naţiunea, statul na-

ţional vor avea un rol însemnat de jure încă pentru o lungă perioadă a dezvoltării societăţii omeniei. Numai o colaborare şi cooperare între naţiuni libere şi independente care să asigure progresul economic şi social al fiecărei ţări poate chezaşii pacea şi securitatea internaţională.

Cursa înarmărilor a luat proporţii uriaşe, cheltuielile militare depăşesc 200 de miliarde de dolari anual — ceea ce are efecte negative profunde asupra progresului economic şi social şi a nivelului de trai al multor popoare. Armele nucleare constituie un pericol grav pentru însăşi soarta omenirii. În aceste condiţii, considerăm drept un imperativ arzător ca Organizaţia Naţiunilor Unite, ca toate statele să acţioneze cu cea mai mare fermitate pentru înfăptuirea dezarmării generale şi, în primul rînd, a celei nucleare.

Organizaţia Naţiunilor Unite, conducătorii tuturor statelor, toţi oamenii politici poartă o grea răspundere în faţa popoarelor, a viitorului civilizaţiei umane, pentru eliberarea lumii de povara înarmărilor şi de coşmarul unui război atomic.

Cursul înarmărilor, nu armele nucleare în sine, constituie o ameninţare deosebită pentru pacea şi securitatea generală, ca şi pentru cauza păcii în general, ar putea provoca dezastrul care să ducă la desfiinţarea blocurilor militare incompatibile cu principiile Organizaţiei Naţiunilor Unite. Putem vorbi oare de „naţiuni unite”, atîta timp cît lumea este împărţită în blocuri militare opuse?

Se impune, de asemenea, ca o măsură importantă pe calea dezarmării, lichidarea bazelor militare străine de pe teritoriul altor state, retragerea trupelor străine în graniţele lor naţionale.

Considerînd că una din sarcinile fundamentale ce revine tuturor statelor este aceea de a întreprinde acţiuni concrete în vederea realizării dezarmării generale şi totale, guvernul român este hotărît să militeze cu toată fermitatea pentru înfăptuirea acestui deziderat vital de omeniri.

În lumea de azi s-au acumulat uriaşe valori materiale şi spirituale — rod al eforturilor de epocă ale omenirii, al cuceririlor secolare ale civilizaţiei, al progresului şi paşii, a transformării naturii în folosul omului, a ameliorării condiţiilor de viaţă ale locuitorilor planetei noastre. Aceasta este însăşi problema nodală a zilei de mîine, a viitorului societăţii omeniei, care interesează în cel mai înalt grad popoarele şi, în primul rînd, ţinările noastre. Doriinţa de a construi o lume în care oamenii să se bucure pe deplin de roadele civilizaţiei moderne, să fie eliberaţi de perspectiva războaielor este sursa principala a mişcărilor contemporane în tineretului. Consider că tineretul trebuie ascultat şi trebuie să aibă un cuvînt greu de spus în organizarea vieţii sociale de mîine. Se cer create condiţii ca tineretul să poată participa mai activ la viaţa socială, să-şi poată manifesta energia în direcţia perfecţionării societăţii umane, a înfăptuirii idealurilor de dreptate, libertate şi bunăstare ale întregii omeniri.

Printre problemele cele mai arzătoare care îşi aşteaptă rezolvarea în lumea de azi se află şi lichidarea subdezvoltării. După cum se ştie, zone întregi ale planetei noastre sînt rămase în urmă pe planul forţelor de producţie, al nivelului de civilizaţie, al consumului, ocrotirii sănătăţii şi instrucţiei publice, şi această răuînţelegere în urmă se datoreşte faptului că multă vreme a fost ţinute sub dominaţie străină, iar bogăţiile lor au fost exploatate. În secolul celui mai fructuos progres material, ştiinţific şi cultural, sute de milioane de oameni suferă de subnutriţie, sînt lipsiţi de mijloacele necesare pentru dezvoltarea culturală şi ştiinţifică. Menţinerea acestor milioane de oameni în stare de sărăcie are decalajul între ţările avansate şi cele rămase în urmă constituie o frînă pentru evoluţia generală a civilizaţiei; în acelaşi timp, aceasta continuă să rămână o sursă de conflict, neîncredere şi conflict în viaţa internaţională. Este timpul să se treacă de

la rezoluţii generale despre lichidarea subdezvoltării la măsuri practice, la un program multilateral de sprijinire a eforturilor de progres ale statelor rămase în urmă — program la care ţările avansate să-şi aducă o contribuţie substanţială.

Pentru accelerarea progresului general este necesar ca toate statele să-şi asume obligaţia de a favoriza dezvoltarea nestingherită a schimburilor internaţionale economice, ştiinţifice, tehnice şi culturale, lichidîndu-se orice fel de bariere, restricţii şi discriminări care împiedică în prezent asupra colaborării dintre popoare. Fiecare popor poate să-şi aducă o contribuţie preţioasă proprie la cauza progresului şi civilizaţiei mondiale. De aceea este necesar să se creeze condiţii pentru intensificarea conlucrării naţiunilor în rezolvarea problemelor dezvoltării lor aît pe plan material, cît şi spiritual. Este o cerinţă a însuşii mersului înainte al umanităţii, asigurarea accesului larg al tuturor popoarelor la cuceririle ştiinţei şi culturii moderne, la marile descoperiri contemporane ale minţii omului.

În legătură cu aceasta, apreciem că Organizaţia Naţiunilor Unite, toate organisme sale sînt chemate să acţioneze mai intens pentru stimularea cooperării internaţionale, facilitînd tuturor popoarelor lumii posibilitatea de a beneficia de avantajele civilizaţiei moderne.

Pentru rezolvarea tuturor acestor mari probleme care stau azi în mod presant în faţa omenirii se cer eforturi conjugate din partea tuturor naţiunilor. În acest sens, Organizaţia Naţiunilor Unite — care reuneşte în prezent 127 de state ale lumii — trebuie să joace un rol mai important, să contribuie mai eficient la apropierea dintre state, la promovarea păcii în general, ar putea provoca dezastrul care să ducă la desfiinţarea blocurilor militare incompatibile cu principiile Organizaţiei Naţiunilor Unite. Putem vorbi oare de „naţiuni unite”, atîta timp cît lumea este împărţită în blocuri militare opuse?

Se impune, de asemenea, ca o măsură importantă pe calea dezarmării, lichidarea bazelor militare străine de pe teritoriul altor state, retragerea trupelor străine în graniţele lor naţionale.

Considerînd că una din sarcinile fundamentale ce revine tuturor statelor este aceea de a întreprinde acţiuni concrete în vederea realizării dezarmării generale şi totale, guvernul român este hotărît să militeze cu toată fermitatea pentru înfăptuirea acestui deziderat vital de omeniri.

În lumea de azi s-au acumulat uriaşe valori materiale şi spirituale — rod al eforturilor de epocă ale omenirii, al cuceririlor secolare ale civilizaţiei, al progresului şi paşii, a transformării naturii în folosul omului, a ameliorării condiţiilor de viaţă ale locuitorilor planetei noastre. Aceasta este însăşi problema nodală a zilei de mîine, a viitorului societăţii omeniei, care interesează în cel mai înalt grad popoarele şi, în primul rînd, ţinările noastre. Doriinţa de a construi o lume în care oamenii să se bucure pe deplin de roadele civilizaţiei moderne, să fie eliberaţi de perspectiva războaielor este sursa principala a mişcărilor contemporane în tineretului. Consider că tineretul trebuie ascultat şi trebuie să aibă un cuvînt greu de spus în organizarea vieţii sociale de mîine. Se cer create condiţii ca tineretul să poată participa mai activ la viaţa socială, să-şi poată manifesta energia în direcţia perfecţionării societăţii umane, a înfăptuirii idealurilor de dreptate, libertate şi bunăstare ale întregii omeniri.

Printre problemele cele mai arzătoare care îşi aşteaptă rezolvarea în lumea de azi se află şi lichidarea subdezvoltării. După cum se ştie, zone întregi ale planetei noastre sînt rămase în urmă pe planul forţelor de producţie, al nivelului de civilizaţie, al consumului, ocrotirii sănătăţii şi instrucţiei publice, şi această răuînţelegere în urmă se datoreşte faptului că multă vreme a fost ţinute sub dominaţie străină, iar bogăţiile lor au fost exploatate. În secolul celui mai fructuos progres material, ştiinţific şi cultural, sute de milioane de oameni suferă de subnutriţie, sînt lipsiţi de mijloacele necesare pentru dezvoltarea culturală şi ştiinţifică. Menţinerea acestor milioane de oameni în stare de sărăcie are decalajul între ţările avansate şi cele rămase în urmă constituie o frînă pentru evoluţia generală a civilizaţiei; în acelaşi timp, aceasta continuă să rămână o sursă de conflict, neîncredere şi conflict în viaţa internaţională. Este timpul să se treacă de

această organizaţie, România consideră absolut necesară restabilirea drepturilor legitime ale Republicii Populare Chineze în Organizaţia Naţiunilor Unite şi în organismele sale; aceasta corespunde intereselor tuturor popoarelor, cauzei colaborării şi păcii în lume. Este necesar ca şi alte state care astăzi sînt ţinute în mod arbitrar în afara organizaţiei să-şi ocupe locul în O.N.U. Organizaţia Naţiunilor Unite trebuie să oglindească fidel realităţile internaţionale de azi, să fie cu adevărat un for al întregii comunităţi mondiale, să corespundă acestui fapt să asigure posibilitatea ca toate statele mari şi mici să aibă acelaşi cuvînt şi să poată hotărî asupra destinului organizaţiei şi al păcii lumii.

Să inaugurăm noul pătrar de veac al existenţei O.N.U. prin eforturi şi mai mari pentru unirea popoarelor, indiferent de mărimea teritoriului, de puterea lor economică şi militară, de triumful social, în lupta pentru triplul păcii şi progresului în lume!

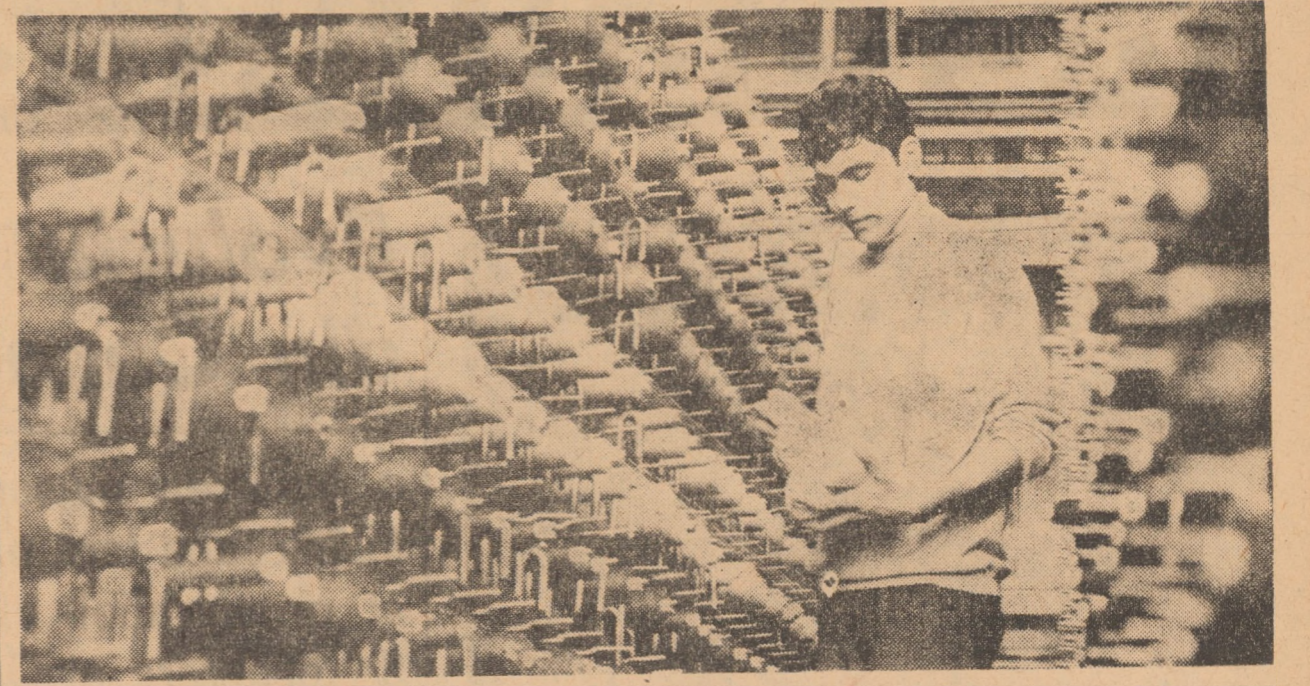
Doamnelor şi domnilor, Doamnelor şi domnilor,

Am prezentat opinia guvernului român asupra citorva din problemele majore ale vieţii internaţionale a căror soluţionare credem, ar putea conduce statele spre realizarea unui climat de înţelegere şi colaborare, spre destindere şi pace. Nimeni nu se poate, desigur, legăna cu lăuză că probleme de asemenea complexitate pot fi soluţionate de pe o zi pe alta, în mod miraculos. Dar a lucra cu răbdare, cu perseverenţă şi cu răspundere pentru rezolvarea lor este singura alternativă la un nou război, la noi suferinţe şi distrugerii.

Să nu uităm că istoria va judeca felul în care noi, oamenii politici de astăzi, am pregătît viitorul generaţiilor de mîine, am înţeles aspiraţiile şi voinţa popoarelor, am slujit progresul, civilizaţia şi pacea.

În numele poporului român, pe care îl reprezintă această importantă reuniune internaţională, sînt împuternicit să declar că România va milita întotdeauna neobosit şi ferm pentru înfăptuirea idealurilor de pace, progres şi colaborare ale umanităţii, pentru afirmarea şi respectarea tuturor principilor care stau la baza bunei convieţuirii internaţionale. Tara mea este hotărîtă să-şi dea întreaga contribuţie la reuşita tuturor acţiunilor pe care le va întreprinde Organizaţia Naţiunilor Unite pentru pace, colaborare şi destindere.

Vă mulţumesc pentru atenţie. (Aplauze puternice şi îndelung repetate).



Sutele de fire, pomînd de pe aceste bobine, nuanţate în zeci de culori, alcătuiesc, prin intermediul războaiului de ţesut, covorele. Cadrul din secţia covor plusat a Uzinelor textile Cîsădie

Problemele economice — un capitol viu dezbătut

prezentat cit şi a discuţiilor a conţinutului a analiză lipsurilor, a greutăţilor, găsirea celor mai bune căi şi metode pentru eradicarea acestora.

În acest sens, în darea de seamă încă o serie de neajunsuri care fricnează activitatea economică, a secţiunii, care diminuează realizările cantitative şi calitative, şi bineînţeles planul de producţie. La atelierul de şlaif-galvanizare, la vopsitorie,

Adunări de dări de seamă şi alegeri în organizaţiile de partid

la cel de genţi suduri şi în special la prese, de pildă, există multe cazuri de neurmărire a reperelor şi subsansambelilor, neexecutarea în întregime a comenzilor lansate, neaprovizionarea ritmică cu matrii prime şi materiale. Aproximativ o gramă cu buchi din masă plastică, inele de cauciu de diferite dimensiuni, cu vopsea înfră albă şi roşie, precum şi cu altele, a influenţat negativ îndeplinirea ritmică a planului de producţie, a creat perturbări în desfăşurarea normală a procesului tehnologic. Datorită acestor cauze, precum şi faptului că uneori se urmăreşte numai realizarea cantităţii de piese necesare îndeplinirii planului, unele produse fabricate aici nu au înfruntat întotdeauna calitatea cerută.

La atelierul de vopsitorie, de pildă, zilnic apar piese vopsite necorespunzător, piese ce trebuie revopsite de două sau de trei ori. La atelierul de şlaif-galvanizare, uneori

nu se respectă tehnologia de fabricaţie, piesele nu sînt bine slefuite, degresarea se face superficial, nu se respectă timpii de staţionare a produselor în băi, toate acestea ducînd la reflexii a unei mari cantităţi de oşerie pe şlefuitorii de montaj, înlîmpîndu-se greutăţi în special cu piesele venite de la prese, care nu întotdeauna se potriveşte. Uneori, primim piese nichelate necorespunzător, traversate de fund pentru cămăruşori nu au toate aceleaşi dimensiuni — a arătat Maria Szabo.

O problemă amplu dezbătută a fost folosirea judicioasă a fondului de timp. Referindu-se la acosta, Vasile Sădăgean, maestrul principal, a arătat unele cazuri în care se manifestă în cadrul secţiei.

„Nu în suficienţă măsură biroul organizaţiei de bază, noi toţi comunistii, ne-am ocupat de întărirea disciplinei în producţie. Faptul că programul de lucru nu este respectat, că mai există plimbări inutile, a determinat ca indicele de utilizare a fondului de timp să fie realizat numai în proporţie de 93,8 la sută, aceasta în timp ce angajamentul nostru a fost de 95 la sută” — a arătat vorbitorul. „Dacă noi cel de la montaj nu am fi nevoiţi de muncă personal la atelierul de galvanizare pentru a ne aproviziona cu piese, dacă am avea toate reperele la îndemînă şi timpul ar fi mai bine utilizat, productivitatea muncii ar creşte simţitor” — a spus repertoriu altele lăcătusul Harle Serban.

Faptul că problemele economice, lipsurile în această direcţie au constituit un cîmp larg de dezbătute dovedeşte maturitatea comunistilor acestei puternice organizaţii de bază, hotărîrea lor de a munci şi mai bine pentru îndeplinirea exemplară a sarcinilor ce le revin din documentele Congresului al X-lea al partidului nostru. Aceasta este dovedită şi de propunerile făcute cu această ocazie, de măsurile adoptate.

E. SANDU

Pe tarlalele cooperativelor agricole de producţie

Elevii sibiieni obţin numai note mari

— FILE DE REPORTAJ —

Octombrie cu cer de plumb, răsturnat peste câmpie; cupolă bătută în nemişcare, rezemată pe creste de munţi. Iar în Dealul Solimbur, se vedeau spre Dealul Moholui, zeci de zeci de siluete. Aici l-am găsit pe cel 130 de elevi de la Şcoala profesională C.F.R. Sibiu, veniţi duminică, dis-de-dimineaţă, la muncă plectriotică. Profesorul Romulus Tolciu, directorul secretariatului comunal de partid, şi inginerul Ioan Năstase, preşedintele C.A.P., care veniseră de la 7 dimineaţa în cîmp, ne vorbeau însufleşiţi despre fiicării ab-

sorbiţi de munca pe care o făceau. În urma tractorului cu masina pentru scos cartofii, rodul măslinului era strîns la luteală şi cărat cu coruri mari către cele 12 care şi o comoră trase puţin mai departe. As fi vrut să întreb pe unul sau pe altul dintr-un grup, unele produse prezenta lor acolo, dar fiecare îşi vedea ne-tulburat de treabă. Unul cu căduşă de lină şi cu un aparat cu tranzistori se grăbea să deserte coşul care era reumplut de îndată ce se întorcea. A-tit el, Dumitru Ciuca din anul al III-lea B, cit şi ceilalţi, lucrau cu tra-

gere de înmă. E-am oprit, totuşi, pe Dumitru Ciuca. „Cum să meargă? Într-un singur fel. Bine, cum, adică, de ce ne aflăm aici? Să ajutăm. Şi mai ales că avem... tradiţie. Şi anul trecut tot aici am fost să lucrăm pentru a urgenta strîngerea recoltoilor”. Ca să înţelegem mai bine cu cit spor lucrarea băieţilor, a intervenit totuşi Ioan Năstase, ghidîndu-ne în această dimineaţă strădania lor este transpusă în vreo... 12 tone de cartofi recoltaţi. Şi cea ce ne îndreptăţeşte să apreciem şi mai mult ajutorul lor sînt şi alte cifre — a intervenit tovarăşul Romulus Tolciu. Săptămîna care urmează ei vor veni zi de zi să lucreze la noi. Sînt hotărîţi să strîngă pînă la ultimul cartof de pe încă 17 ha care mai rămîn de recolat.

„Am rugat pe interlocutori să-mi desemneze cîţiva dintre elevii mai bari. Imposibil, mi-a răspuns inginerul Gheorghe Iordănescu, profesor la Şcoala profesională C.F.R. Asta din cauza bine, şti, totuşi, trecînd printre elevi am spus că era vorba de un elev care a dat un „voinic”, ce nu atînga un metru şi jumătate, la fel cu Victor Gavrilă, Ion Tască, Vasile Grîncă, Vasile Hreboreg, Ion Foitro, Gheorghe Cosofoneanu, Ion Veseli şi neobosiţi. Lucrau pe întrecute.”

„Dar duminică pe tarlale se mai aflau încă 180 de elevi, de la C.S.T.P. Sibiu, care, la cooperativă, ajutoarea de producţie din Cîrţişoara, agricultorii de asemenea, la recoltarea cartofilor. De fapt ceea ce se înfăptuia la Solimbur şi Cîrţişoara era o mîntuire a elanului cu care circa 5 000 de elevi sibiieni au ieşit în această toamnă la lucru preînd nu numai puţin de 30 000 ore de muncă patriotică, după cum ne spunea tovarăşul Dumitru Hăulea, şeful secretariatului municipal Sibiu al U.T.C., elevi a căror prezenţă s-a făcut simţită în numeroase cooperative agricole de producţie. Astele, la Sibiu, Solimbur, Orlat, Sura Mare, Săcel, Cîrţişoara, pretutindeni unde a fost şi este nevoie, acesti tineri barieni şi-au adus contribuţia, dovedind că sînt să obţină note mari nu numai la şcoală, ci şi pe cîmp, acolo unde se dă bătălia pentru strîngerea recoltoilor.”

MARIN NIŢA

INFORMAŢII

Maestrul Henry Selbing dirijează în R. F. a Germaniei

Prestigiosul dirijor Henry Selbing, artist emerit, directorul Filarmonicilor de stat din Sibiu, este din nou invitat în străinătate, unde va dirija un program simfonic. De data aceasta, două concerte în R.F. a Germaniei, în oraşul Bremerhafen, în repertoriu simfonic din oraş. În concertele, lucrări de Gluck, Pjorck, Constantinescu, Paganini şi Dvorjack. Henry Selbing întreprinde acest turneu la invitaţia Direcţiei de concertate a Germaniei de Nord („Norddeutsche Konzertdirektion”).

Întîlniri festive

Cu prilejul sărbătoririi zilei Fortelor Armate, Comitetul municipal al U.T.C. Sibiu a iniţiat o serie de întîlniri ale elevilor de la şcolile M.I.A., M.I.U., Grupul şcolar constructiv, Liceul „Gh.

Lăzăreţ, Liceele de muzică şi pedagogie, cu ofiţeri ai Fortelor Armate, care vor evoca momente de vitejie ale ostaşilor români în cel de-al doilea război mondial.

Clubul „7 NOIEMBRIE”

În cadrul manifestărilor culturale-educative, ieri s-a deschis biblioteca clubului a avut loc un recital de poezie „Toamna în poezia poeziei noastre”, la care au participat tinerii de la întreprinderea „7 Noiembrie”.

Simpozionul „Calitatea produselor pentru export — obiectiv de seamă al colectivului nostru” va fi prezentat pe 22 octombrie, şi înscris pe linia acţiunilor iniţiate pe teme de producţie şi pregătire profesională. Vor participa Liviu Munteanu şi Aurel Proteasa. Vor participa ingineri, tehnicieni, maistri, ajutoarea de maistri de la „7 Noiembrie”.

Intrevederi ale preşedintelui Consiliului de Stat al României

În cadrul acţiunilor desfăşurate cu prilejul prezentării sale la sesiunea jubiliară a Adunării Generale a Organizaţiei Naţiunilor Unite, preşedintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceauşescu, are o serie de întrevederi cu şefi de state şi guverne, miniştri ai afacerilor externe şi alte personalităţi care iau parte la lucrările Adunării Generale a O.N.U.

Preşedintele Nicolae Ceauşescu a avut o întrevedere cu preşedintele Zambiei, K. D. Kaunda, la sediul misiunii române la O.N.U. A asistat E. H. K. Mudenda, ministrul afacer-

rilor externe al Zambiei. În cursul acestui zile, tovarăşul Nicolae Ceauşescu a primit pe A. A. Gromiko, ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., şeful delegaţiei sovietice la sesiunea jubiliară a O.N.U. Au fost de faţă Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe al României, precum şi A. Dobrinin, ambasadorul U.R.S.S. la Washington, membru al delegaţiei sovietice la O.N.U.

Ambele întrevederi s-au desfăşurat într-o atmosferă caldă, prietenească.

Dejun oferit de preşedintele NICOLAE CEAUŞESCU

Preşedintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceauşescu, şi soţia sa, Elena Ceauşescu, au oferit luni la prînz un dejun în onoarea preşedintelui Adunării Generale a O.N.U., Edward Hambro, şi secretariatului general al Naţiunilor Unite, U. Thant. La sediul misiunii române, preşedintele Nicolae Ceauşescu a primit pe A. A. Gromiko, ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., şeful delegaţiei sovietice la sesiunea jubiliară a O.N.U. Au fost de faţă Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe al României, precum şi A. Dobrinin, ambasadorul U.R.S.S. la Washington, membru al delegaţiei sovietice la O.N.U.

Preşedintele Nicolae Ceauşescu şi soţia sa, Elena Ceauşescu, au oferit luni la prînz un dejun în onoarea preşedintelui Adunării Generale a O.N.U., Edward Hambro, şi secretariatului general al Naţiunilor Unite, U. Thant. La sediul misiunii române, preşedintele Nicolae Ceauşescu a primit pe A. A. Gromiko, ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., şeful delegaţiei sovietice la sesiunea jubiliară a O.N.U. Au fost de faţă Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe al României, precum şi A. Dobrinin, ambasadorul U.R.S.S. la Washington, membru al delegaţiei sovietice la O.N.U.

actualitatea internațională



SUEDIA. Circa 400 de elevi și 20 de profesori din școlile unui cartier al orașului Stockholm au demonstrat prin centrul orașului cu scopul de a determina oficialitățile să ia măsuri grabnice împotriva poluării, problema care la ora actuală se dovedește extrem de îngrijorătoare. Marșul a fost făcut la inițiativa copiilor, iar pe pancartele lor era scris: „Avem nevoie de aer mai curat! Altfel omul nu poate supraviețui!” În foto: aspect din timpul demonstrației elevilor din Stockholm în sprijinul acțiunilor împotriva poluării atmosferice

LUPTLE DIN CAMBODGIA

Pnom Penh 19 (Agerpres). — Potrivit relatărilor corespondenților agențiilor de presă, luptele dintre forțele de rezistență populară din Cambodgia și trupele regimului Lon Nol au fost concentrate în ultimele 48 de ore în împrejurimile capitalei khmere. Mai multe batalioane ale armatei administrației Lon Nol încearcă să deblocheze șoselele nr. 2 și nr. 3, care fac legătura între Pnom Penh și sudul țării. Începând din luna

mai, efectivele militare ale regimului de la Pnom Penh nu au putut utiliza aceste importante căi de comunicație care sînt controlate de forțele patriotice. Cele mai violente ciocniri între grupurile de patrioți și trupele inamice au avut loc la 32 și la 40 kilometri sud de capitala cambodgiană.

În același timp, forțele de rezistență populară au atacat fortificațiile deținute de efectivele militare ale regimului Lon Nol lângă Srekhlong, la 72 kilometri sud-vest de Pnom Penh.

Încheierea lucrărilor sesiunii Prezidiului Consiliului Mondial al Păcii

Delhi 19 (Agerpres). — În capitala Indiei s-au încheiat lucrările sesiunii Prezidiului Consiliului Mondial al Păcii. În cadrul dezbaterilor au fost examinate probleme actuale ale mișcării pentru pacea și securitatea popoarelor, ale consolidării rîndurilor forțelor progresiste care se pronunță pentru independența națională, împotriva imperialismului, situația din Asia de sud-est, Orientul Apropiat și probleme ale dezarmării.

Delegații prezenți la lucrările actualei sesiuni au adoptat un

„apel către guvernele tuturor țărilor”, precum și rezoluții în principalele probleme examinate. Apelu care tuturor guvernelor să militeze neîntrerupt pentru realizarea dezarmării generale și totale, interzicerea armelor nucleare, chimice și bacteriologice, precum și a altor mijloace de exterminare în masă, să colaboreze cu mișcarea partizanilor păcii din întreaga lume în lupta pentru pace, independență națională și pentru drepturile omului.

Dezacord între președinte și Congres în Uruguay

La originea imediată a demisiilor colective prezentate de guvernul uruguayean săptămîna trecută se află un nou și grav conflict între Congresul din Montevideo și membrii unei echipe guvernamentale, care, prezidată de Jorge Pacheco Areco, înfruntă de doi ani sfidarea organizațiilor ilegale, o situație economică dramatică și o criză socială fără precedent. Parlamentarii, care nu sînt la prima lor manifestare de „răceală” față de guvernul Pacheco, au decis săptămîna trecută, să voteze cheltuieli suplimentare pentru următorul exercițiu bugetar. (În contradicție cu programul guvernului. N. R.) Hotărît să păstreze nealterat programul de stabilitate și austeritate lansat în urmă cu doi ani, ministrul economiei și finanțelor, Armando Mallet, a apreciat că acest vot riscă să agraveze în mod periculos deficitul unui buget aflat deja de mai mult timp într-un echilibru instabil. Neașteptat să a fi, în cadrul unei alocațiuni televizate, că „un dezastru național este iminent”. Mallet și-a prezentat imediat demisia. Gestul său a fost urmat de toți membrii cabinetului.

Este vorba de fapt de o falsă problemă. Nu există nici o divergență fundamentală între președintele Pacheco Areco și ministrul economiei, care provin, majoritatea, din cercurile de afa-

ceri sau bancare. Acceptînd semnificativ demisia colectivă, destinată să demonstreze parlamentarilor că guvernul este decis să nu facă concesii, șeful statului le-a reînnoit imediat încrederea sa.

Potrivit ministrului economiei, autoritățile pregăteau încă de la sfîrșitul săptămîinii trecute adoptarea „măsurilor fundamentale”

DIN PRESA STRAINA

devenite necesare pentru „a se face față situației”. Guvernul a hotărît, în orice caz, să se mențină în funcție în ciuda crizei intervenite.

Trebuie admis că politica de stabilizare urmată de guvernul Pacheco a dat anumite roade începînd de anul trecut. Pentru prima dată în ultimii cinci ani, balanța comercială se prezintă în 1970 favorabil. Pentru primele opt luni ale anului, valoarea exporturilor a atins cifra record de 162,8 milioane dolari, grație în special vinzării de carne, în creștere constantă. Restructurarea industriei frigorifice și politica de ameliorare a solului sînt cei doi factori care explică această evoluție pozitivă a

Evoluția situației din Canada

● Întărirea măsurilor de securitate în întreaga țară ● Un nou comunicat al organizației clandestine „Frontul de eliberare al Quebecului”

Ottawa 19 (Agerpres). — Vestea asasinării ministrului muncii în guvernul provinciei canadiene Quebec, Pierre Laporte, răpit săptămîna trecută de elemente aparținînd grupării clandestine „Frontul de eliberare al Quebecului”, a provocat indignarea celor mai largi părți ale populației Canadei. Primul ministru canadian, Pierre Elliott Trudeau, s-a deplasat de urgență la Montreal pentru a analiza cu primul ministru al guvernului provincial Quebec, Robert Bourassa, măsurile ce se impun în urma noii situații create. Guvernul canadian s-a reunit în mai multe rînduri pentru a examina situația și a hotărî noi măsuri. În întreaga țară și îndeosebi în provincia Quebec au fost întărite măsurile de securitate, numărul persoanelor arestate de la intrarea în vigoare, vinerea trecută, a stării de urgență, fiind pînă luni dimineața de 319, dintre care 183 numai la Montreal. Dezaprobarea asasinării lui Pierre Laporte a fost exprimată nu numai de oficialități ci și de unul din liderii mișcării separatiste din Quebec, Rene Levesque, care a, calificat fapta drept „inumană” și a cerut să se

întreprindă tot ce e posibil pentru a împiedica asasinarea și a celui de-al doilea sechestrat, atașatul comercial britanic, James Cross.

Duminică seara a fost difuzat un nou comunicat al organizației clandestine „Frontul de eliberare al Quebecului”, care și-a asumat responsabilitatea răpirilor, în care sînt reînnoite condițiile pentru punerea în libertate a lui Cross, respectiv eliberarea a 23 de deținuți, membri ai acestei organizații, plata unei sume de 500 000 dolari în aur, asigurarea părăsirii țării de către deținuții respectivi cu un avion canadian. Comunicatul era însoțit de scrisori ale lui Cross către autorități și familia sa. La puțin timp după difuzarea acestui comunicat, poliția din Quebec a emis mandate de arestare pentru Marc Carbonneau și Paul Rose, suspecți de a fi participat direct la cele două răpiri. După cum informează agenția U.P.I., primul ministru al guvernului provinciei Quebec a promis că va permite părăsirea țării de către autorii răpirilor dacă aceștia îl vor pune în libertate pe atașatul britanic James Cross. El nu a făcut nici o referință la celelalte condiții puse de răpitori.

În Reggio Calabria s-a restabilit calmul

Roma 19 — Corespondentul Agerpres, Nicolae Puica, transmite: După o perioadă de peste trei luni de manifestații și tulburări declanșate de forțele extremiste în scopul stabilirii capitalei regiunii Calabria în orașul Reggio, duminică s-a restabilit calmul. Centralele sindicale de toate nuanțele politice au chemat pe oamenii muncii să se prezinte la lucru. A încetat și greva personalului de la căile ferate. Pentru prima oară, după o perioadă încredată, în care trei persoane și-au pierdut viața, iar alte 500 au fost rănite, Reggio Calabria, a creat o stare de încredere în rîndurile populației. Forțele democratice italiene vor trebui să găsească soluții juste în vederea funcționării organismelor regionale ale Calabriei și a dezvoltării economice și sociale a acestei regiuni — se spune în încheiere în document.

Printre măsurile preconizate de P.C.I. figurează: arestarea și defezarea justiției a celor care s-au făcut răspunzători de provocările fasciste, care au dezorganizat viața orașului Reggio Calabria, au întrerupt legăturile cu Sicilia și au creat o stare de încredere în rîndurile populației. Forțele democratice italiene vor trebui să găsească soluții juste în vederea funcționării organismelor regionale ale Calabriei și a dezvoltării economice și sociale a acestei regiuni — se spune în încheiere în document.

Duminică, Direcțiunea Partidului Comunist Italian se pronunță în favoarea adoptării de măsuri eficiente pentru a garanta apărarea și aplicarea constituției, prestigiul instituțiilor republicane, progresul social și civil al Calabriei, al Mezoogiorno-ului și al insulelor Italiei.

Printre măsurile preconizate de P.C.I. figurează: arestarea și defezarea justiției a celor care s-au făcut răspunzători de provocările fasciste, care au dezorganizat viața orașului Reggio Calabria, au întrerupt legăturile cu Sicilia și au creat o stare de încredere în rîndurile populației. Forțele democratice italiene vor trebui să găsească soluții juste în vederea funcționării organismelor regionale ale Calabriei și a dezvoltării economice și sociale a acestei regiuni — se spune în încheiere în document.



Prețuri la legume-fructe

PRODUSUL	UM	Preț pe/laun vânzare amănunt		
		Ex.	I	II
Roșii de seră	kg	9,65	8,25	4,60
Gutui grupa A	kg	—	2,40	1,90
Gutui grupa B	kg	—	1,90	1,60
Nuci în coajă, STAS 1288-64	kg	9,25	7,75	6,25

Prețurile intră în vigoare din ziua de 19 X 1970.

Temei legal: Decizia nr. 702/970 a Biroului permanent al Comitetului executiv al Consiliului popular județean Sibiu.

Cooperativa „Îmbrăcămintea” Sibiu

ANUNȚĂ CLIENTELA

că unitatea nr. 5, croitorie pentru femei și bărbați, din str. N. Bălcescu nr. 39, condusă de maistrul croitorii Vitan Viorel și Murășan Nicolae și unitatea nr. 7 croitorie pentru femei din str. N. Bălcescu nr. 34, condusă de maistrul Dicu Aurelia și Gollner Inge, s-au mutat în str. Piața Republicii nr. 3, telefon 1 31 67, în local renovat și amenajat corespunzător.

Clientela este rugată a se adresa pentru orice confecții de îmbrăcăminte, din materialul cooperativei sau al clientului, în condițiuni de plată integrală sau în rate, unitatea asigurînd modele noi, calitate ireproșabilă, promptitudine în probe și terminarea comenzilor.

„Le Monde”

Convorbiri algero-libiene

Tripoli 19 (Agerpres). — La Tripoli au început convorbirile algero-libiene în vederea intensificării cooperării celor două țări în domeniul petrolului. Delegația Algeriei este condusă de Belaid Abdesalam, ministrul industriei și energiei, iar cea libiană de ministrul petrolului, Ezzidine al Mabrouk. În cursul actualilor convorbiri vor fi examinate, în mod special, posibilitățile de armonizare a prețului țițeiului și, totodată, măsurile comune ce pot fi luate în vederea contracarării acțiunilor monopolurilor petroliere străine care încearcă să-și mențină vechile privilegii în regiunea Orientului Apropiat.

După cum se știe, ambele țări sînt preocupate în momentul de față să limiteze prezența companiilor străine în domeniul exploatarea petrolului, valorificarea resurselor de „aur negru” fiind una dintre sursele de bază ale venitului lor național. Libia a încheiat

noi contracte cu majoritatea firmelor petroliere occidentale care operează pe teritoriul ei, aplicînd o majorare a prețului țițeiului (de la 2,23 la 2,53 dolari barilul) și cerîndu-le, de asemenea, redevențe substanțiale sporite.

La rîndul său, Algeria, care dispune în prezent de o mare societate națională de hidrocarburi „Sonatrach” — acordă o importanță aparte exploatarea intense, în interesul țării, a bogățiilor ei petrolifere.

R.D. VIETNAM. Orezul, alimentul de bază al poporului vietnamez este cultivat pe mari întinderi de terenuri. În foto: recoltatul orezului se face prin tăiere și apoi legare în snopi



Întreprinderea „Electromontaj” Sibiu

RECRUTEAZĂ

tineri în vîrstă de 15—18 ani pentru

UCENICIE LA LOCUL DE MUNCĂ,

calificîndu-se în meseriile:

- strungar
- mașinist deservent.

Durata de școlarizare este de 3 ani.

Inscrierile se fac pînă la data de 27 octombrie 1970, la sediul întreprinderii din Sibiu, str. Lector nr. 12.

Informații suplimentate, la telefon 1 48 84.

Întreprinderea industrială locală „ELCA” Mediaș

ANGAJEAZĂ:

— timplari la secția de mobilă și binale.

Mica publicitate

Vînd mobilă, servicii cristal și alte obiecte de uz casnic. Sibiu, str. Tatar Bunar nr. 6.

Vînd casă familiară liberă. Sibiu, str. Gladkov nr. 8.